

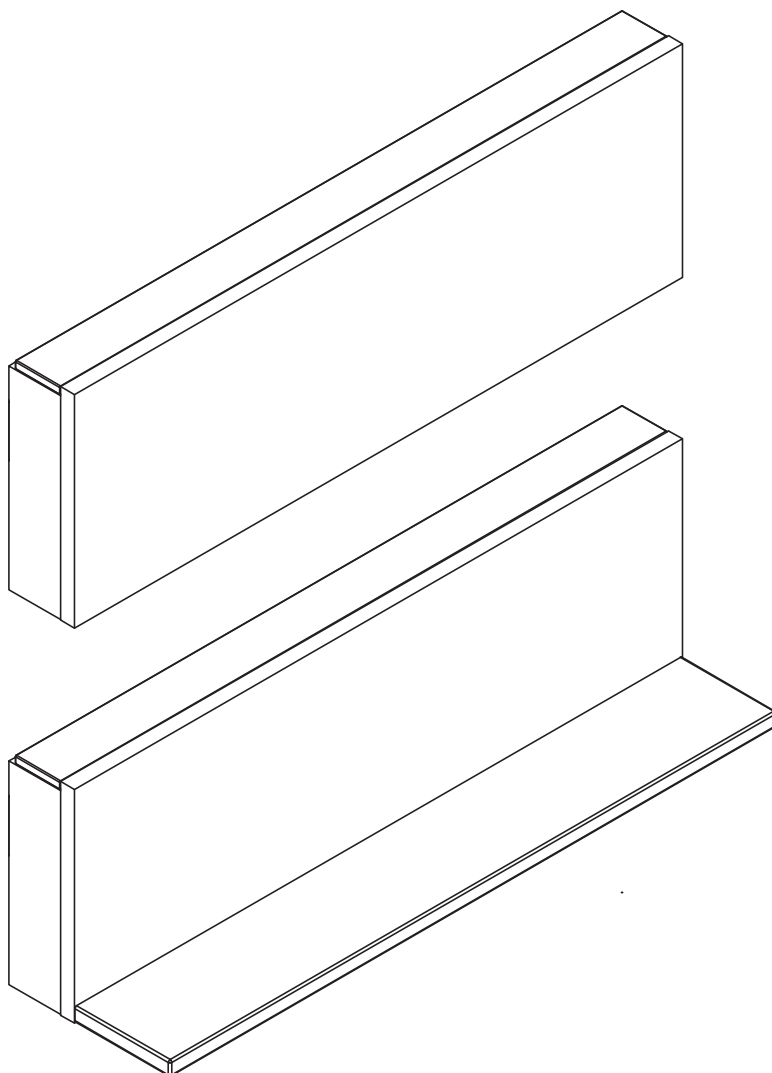


MONTAGEANLEITUNG
SOUNDPANEEL / -WINKELBORD
Type 3722 / 3792

SOUND PANEL / ANGLED SOUND PANEL SHELF
PANNEAU AUDIO / TABLETTE EN EQUERRE POUR PANNEAU AUDIO
SOUNDPANEEL / PLAANK VOOR SAUNDPANEEL

now! no.14
by hülsta

MONTAGEANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTION · NOTICE DE MONTAGE · MONTAGEHANDLEIDING



1564831

Lesen Sie zuerst die Anleitung und beginnen Sie dann mit der Montage
Before starting with the fitting, please read carefully the assembly instruction
Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire le notice de montage
Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de montagehandleiding lezen

SERVICE

Stand: 05/2015

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlohn
TEL.+49 2563 86-0 · FAX +49 2563 86-1417
www.huelsta.com · info@huelsta.com

MONTAGEANLEITUNG SOUNDPANEEL / -WINKELBORD

SOUND PANEL / ANGLED SOUND PANEL SHELF
PANNEAU AUDIO / TABLETTE EN EQUERRE POUR PANNEAU AUDIO
SOUNDPANEEL / PLAANK VOOR SAUNDPANEEL

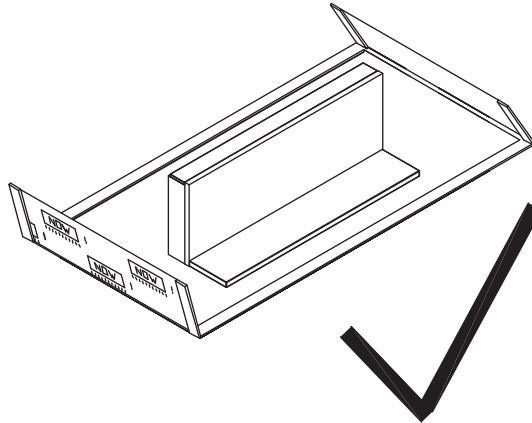
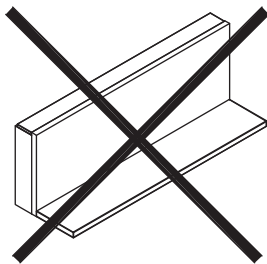
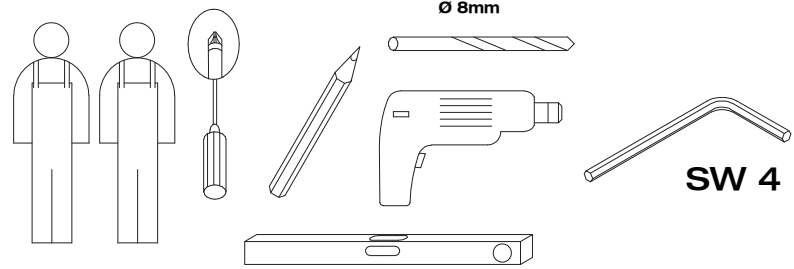
now! no.14
by hülsta

Für die Montage wird benötigt:

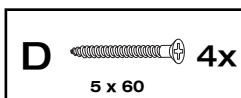
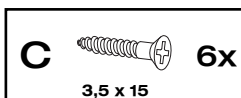
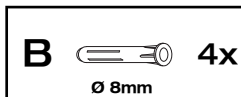
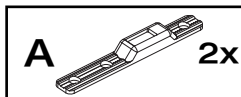
Necessary for assembly:

Pour le montage il faut:

Benodigheden voor de montage:

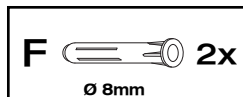
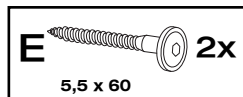


BB 2370 Mat. Nr. 1557322



3 x

BB 1437 Mat. Nr. 1148652



Verehrter Kunde, hier haben Sie die Möglichkeit die mitgelieferten Schrauben nachzumessen!

Dear customer, here we provide you with a way of measuring the screws supplied!

Cher client, ici vous avez la possibilité de mesurer les vis livrées!

Beste klant, hier heeft uw de mogelijkheid de schroeven te meten!

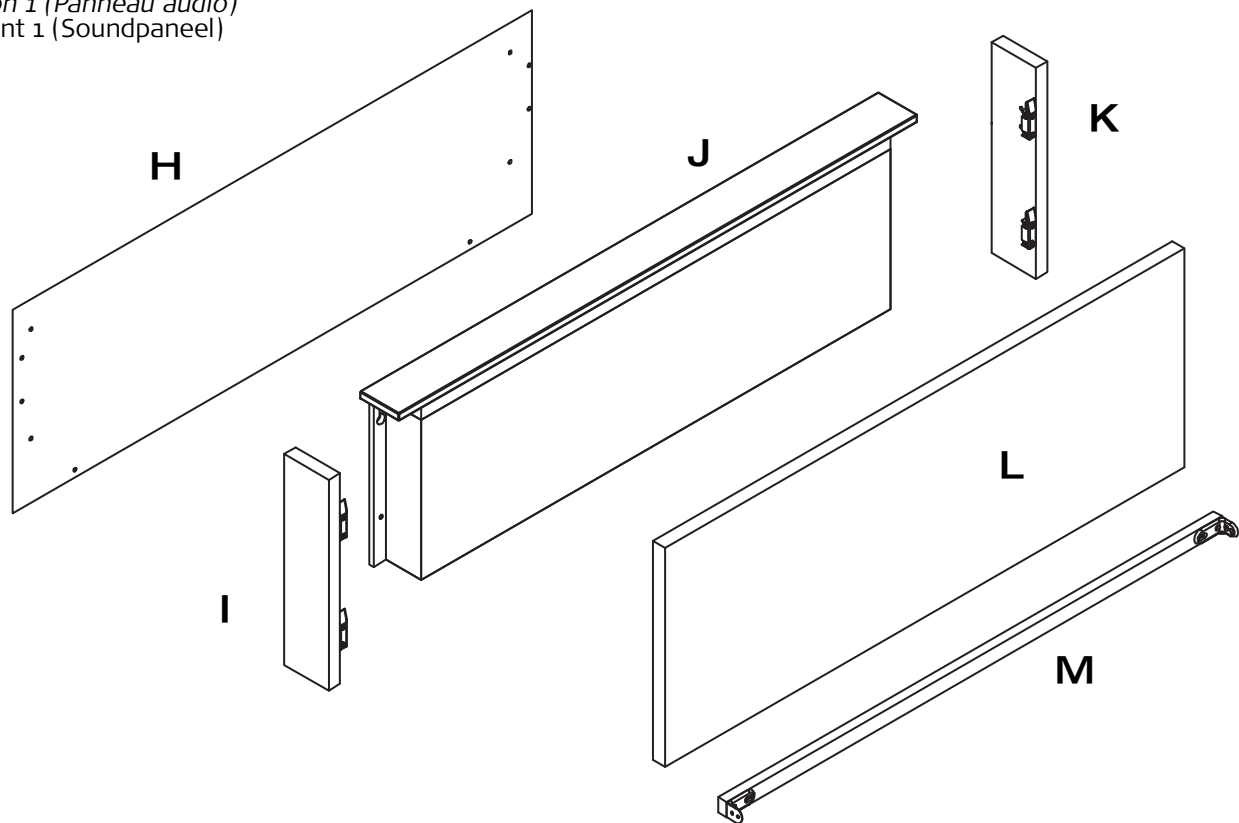


Variante 1 (Soundpaneel)

Version 1 (Sound panel)

Version 1 (Panneau audio)

Variante 1 (Soundpaneel)

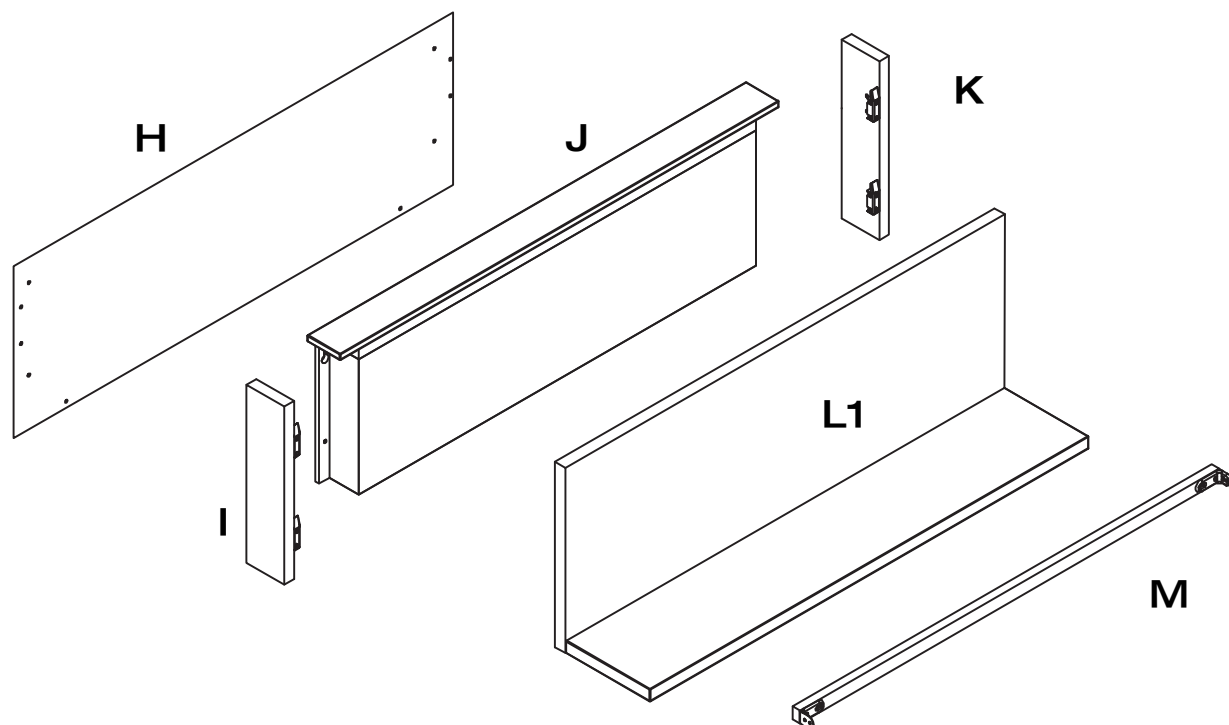


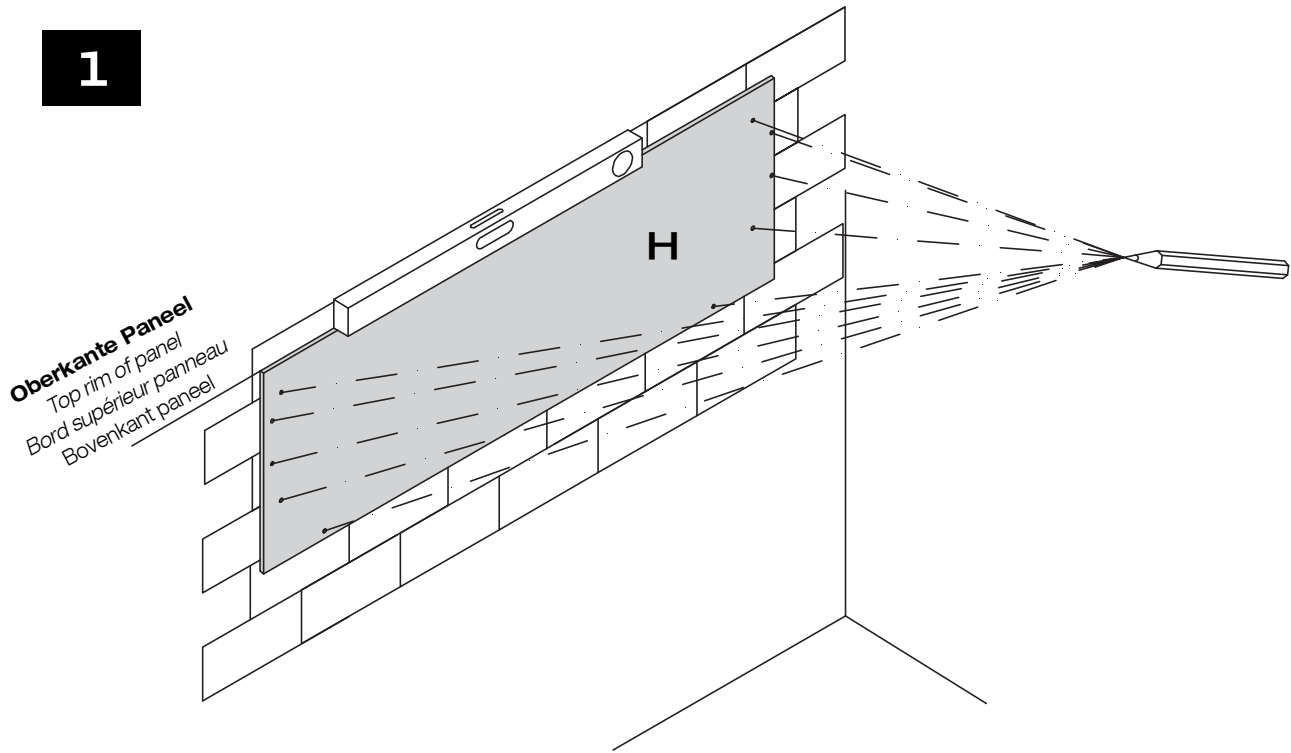
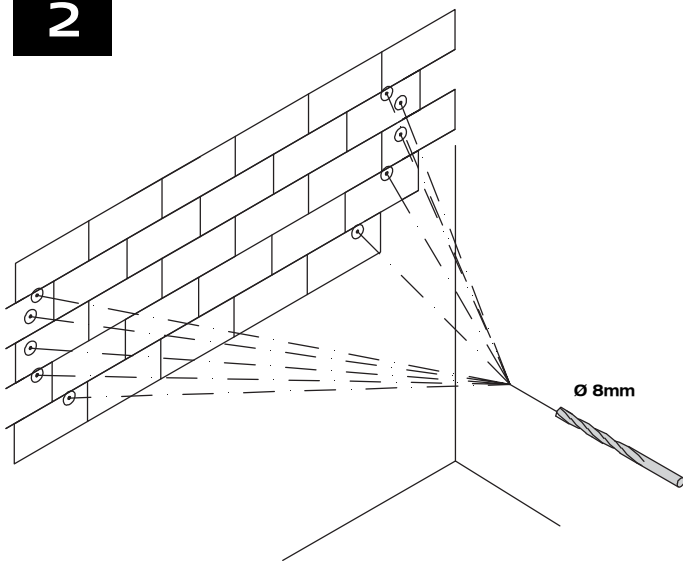
Variante 2 (Soundpaneelwinkelbord)

Version 2 (Angled sound panel shelf)

Version 2 (Tablette en équerre pour panneau audio)

Variante 2 (Plank voor soundpaneel)



1**2****Wandbefestigung**

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht dedektiert werden.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use a different method that is capable of withstanding the load for lighter types of walls (e.g. framed gypsum plaster board, light brickwork, etc.). Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

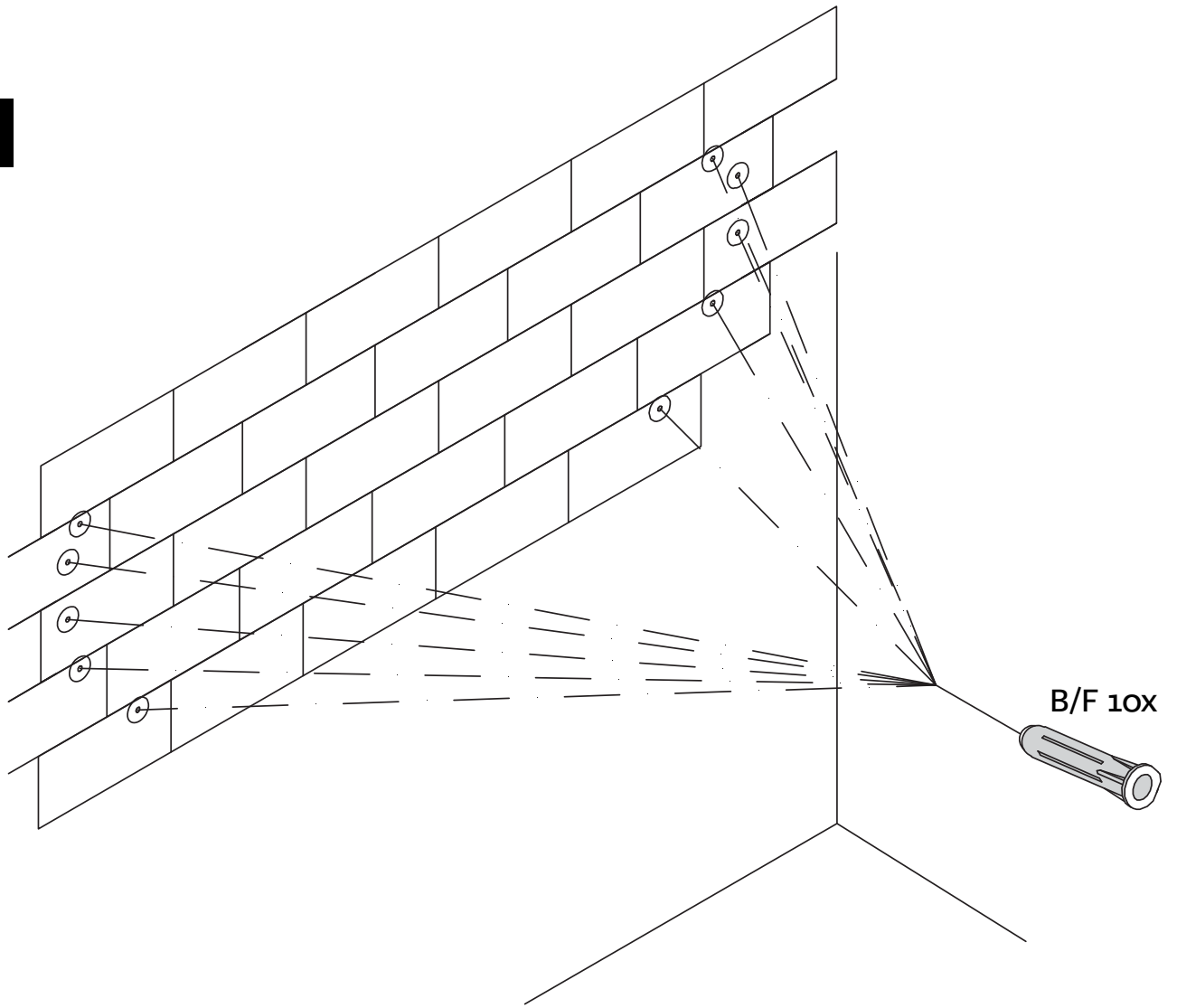
Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

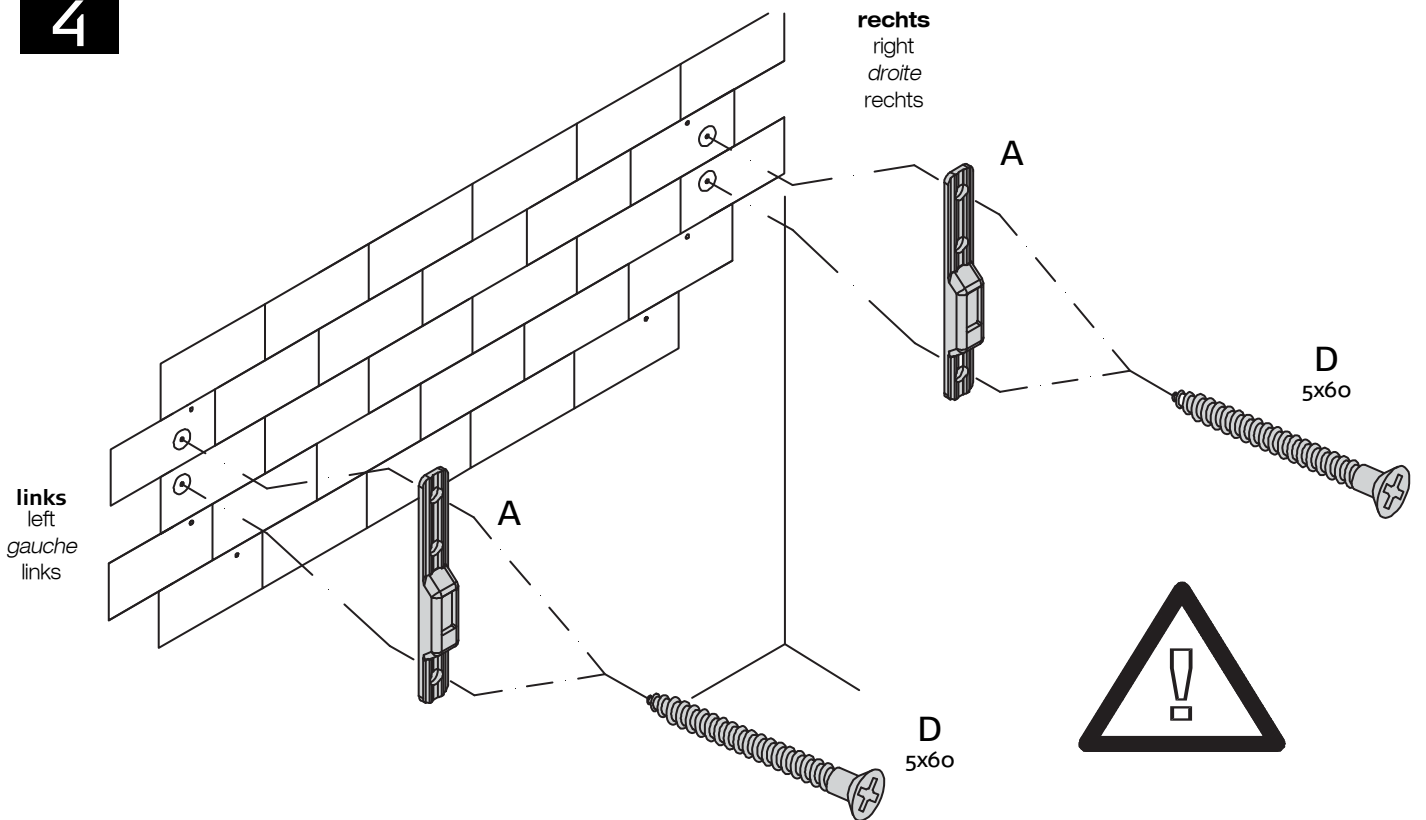
Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer, alvorens te beginnen, altijd de aard en de kwaliteit van de muur, waaraan gemonteerd moet worden. Gebruik voor de bevestiging aan beton en schoon metselwerk de door hülsta meegeleverde standaard pluggen en passende schroeven. In geval van muren van een ander, lichter soort materiaal (bijv. gipsplaten op een raamwerk of lichte bouwstenen) moet een ander, aan het draagvermogen aangepast speciaal bevestigingsmateriaal gebruikt worden. N.B.! In het muurgedeelte waar gemonteerd moet worden, mogen zich geen elektro-installatiezones bevinden resp. mogen geen aan- en/of afvoerleidingen (buizen) lopen. Dit kan gecontroleerd worden met speciale daarvoor bestemde detectieapparatuur. N.B.! Kunststofleidingen kunnen helaas niet worden gedetecteerd.

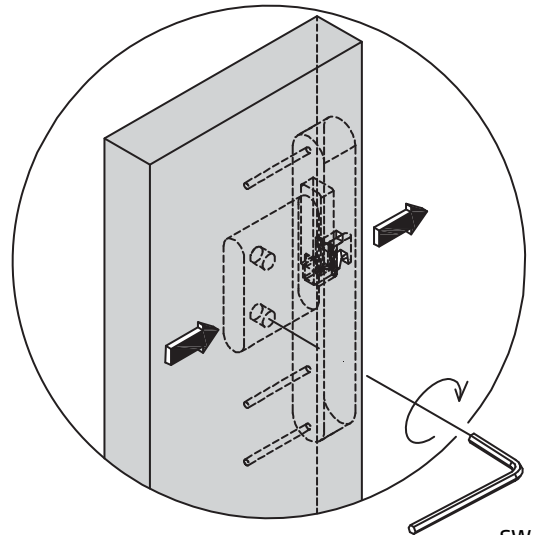
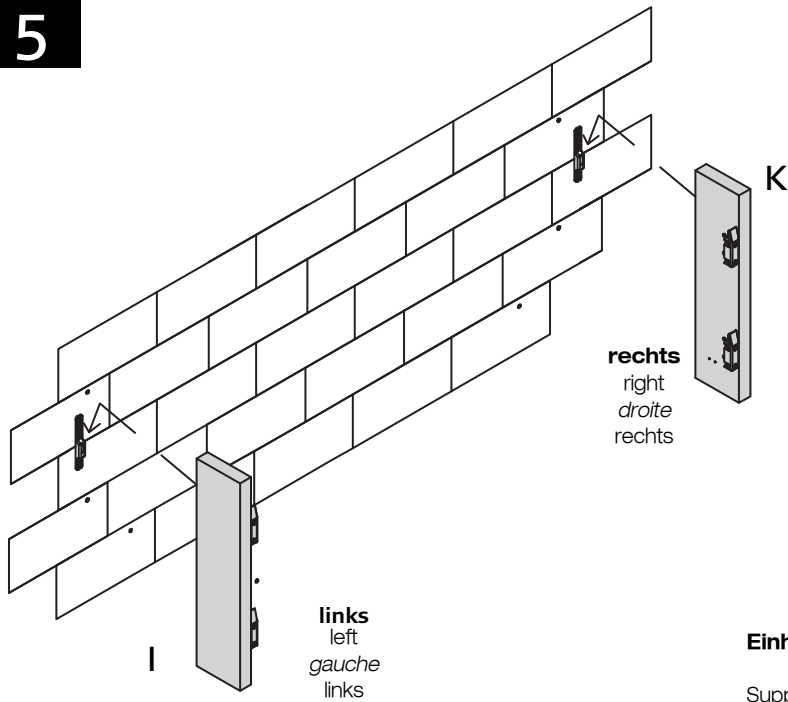
3



4



5



Einhängezapfen muss vor dem Aufhängen ganz herausgedreht werden => unteres Loch

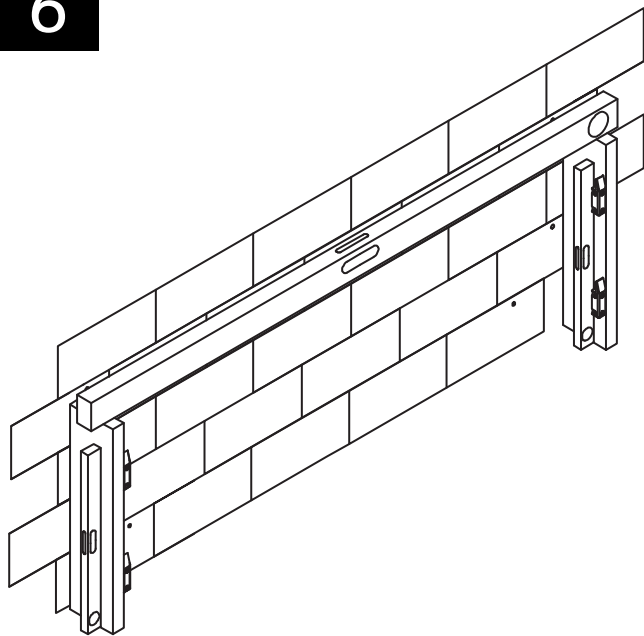
Support pin must be completely unscrewed before fitting unit on wall => bottom hole

Le tenon d'accrochage doit être entièrement dévissé avant la suspension => trou inférieur

Pen moet er vóór het ophangen helemaal uitgedraaid worden => onderste gat

SW 4

6

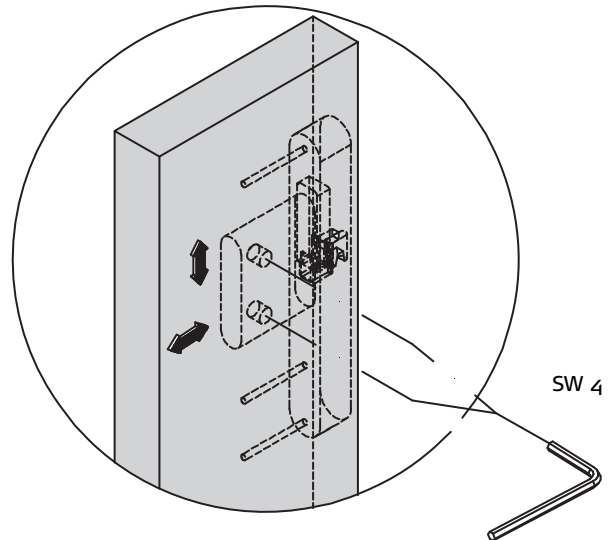


Höhen-/ Tiefeneinstellung

height / depth adjustment

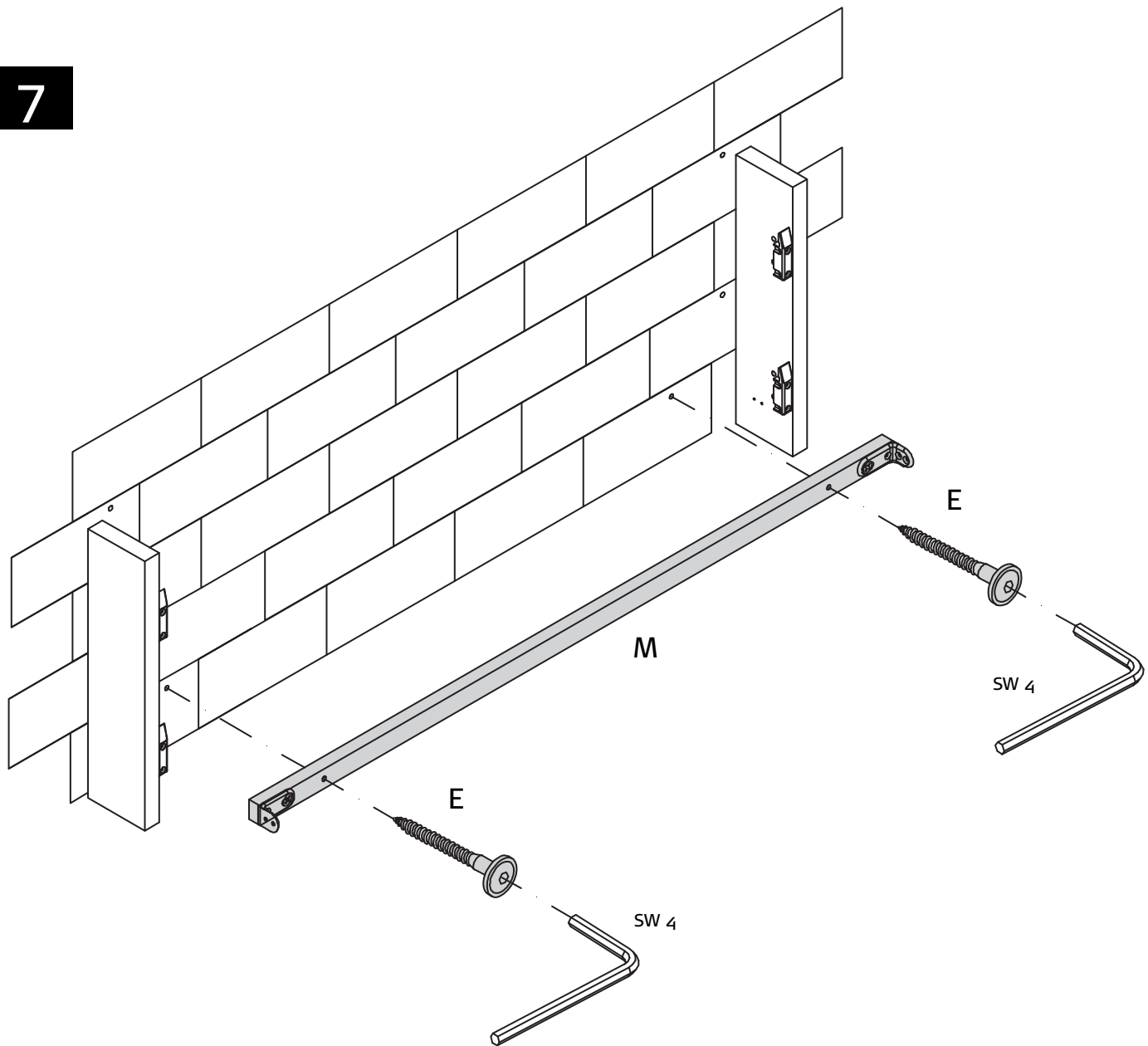
réglage en hauteur / en profondeur

hoogte-/ diepteverstelling

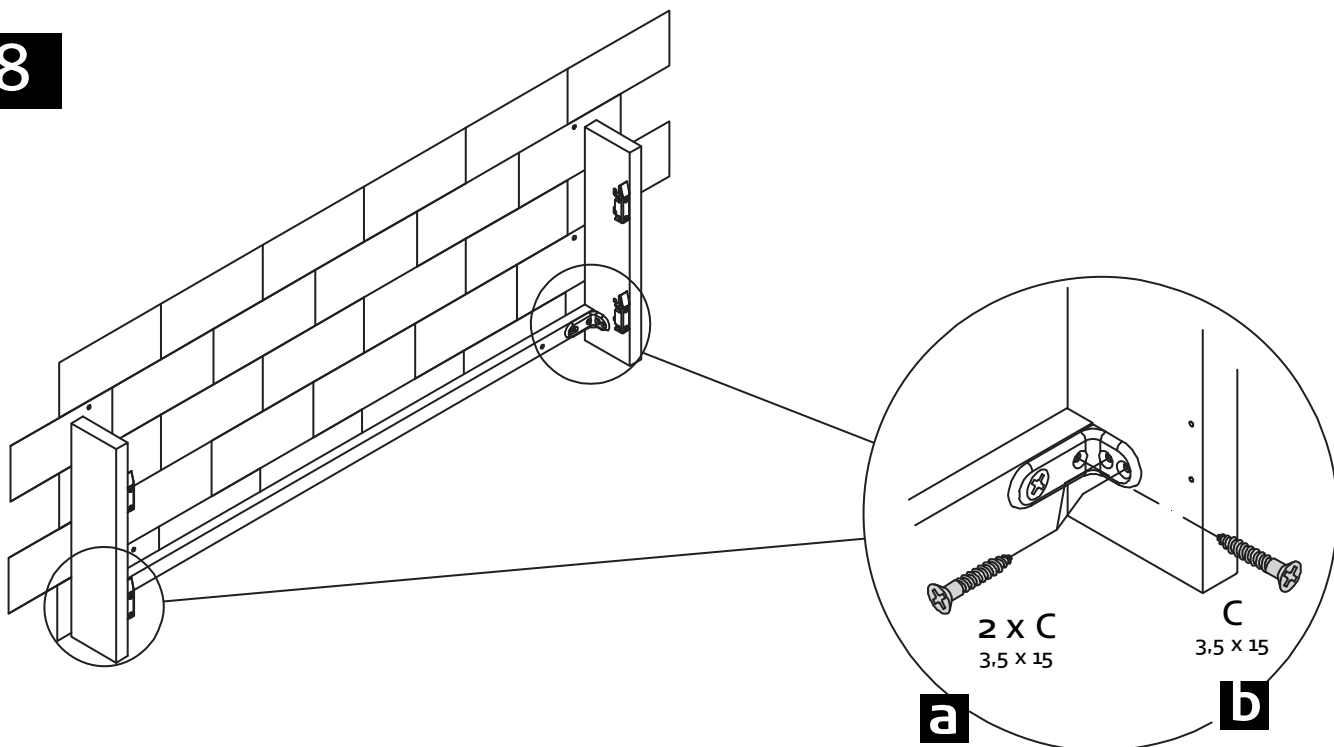


SW 4

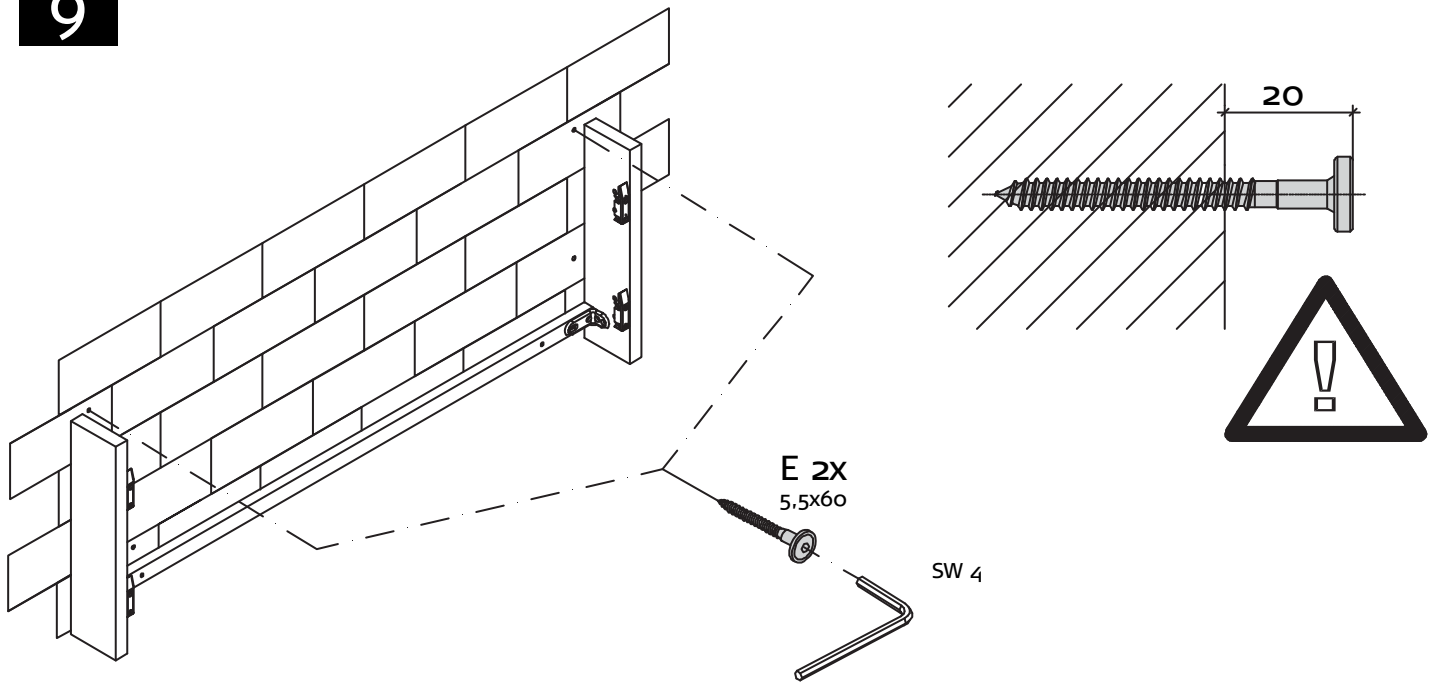
7



8

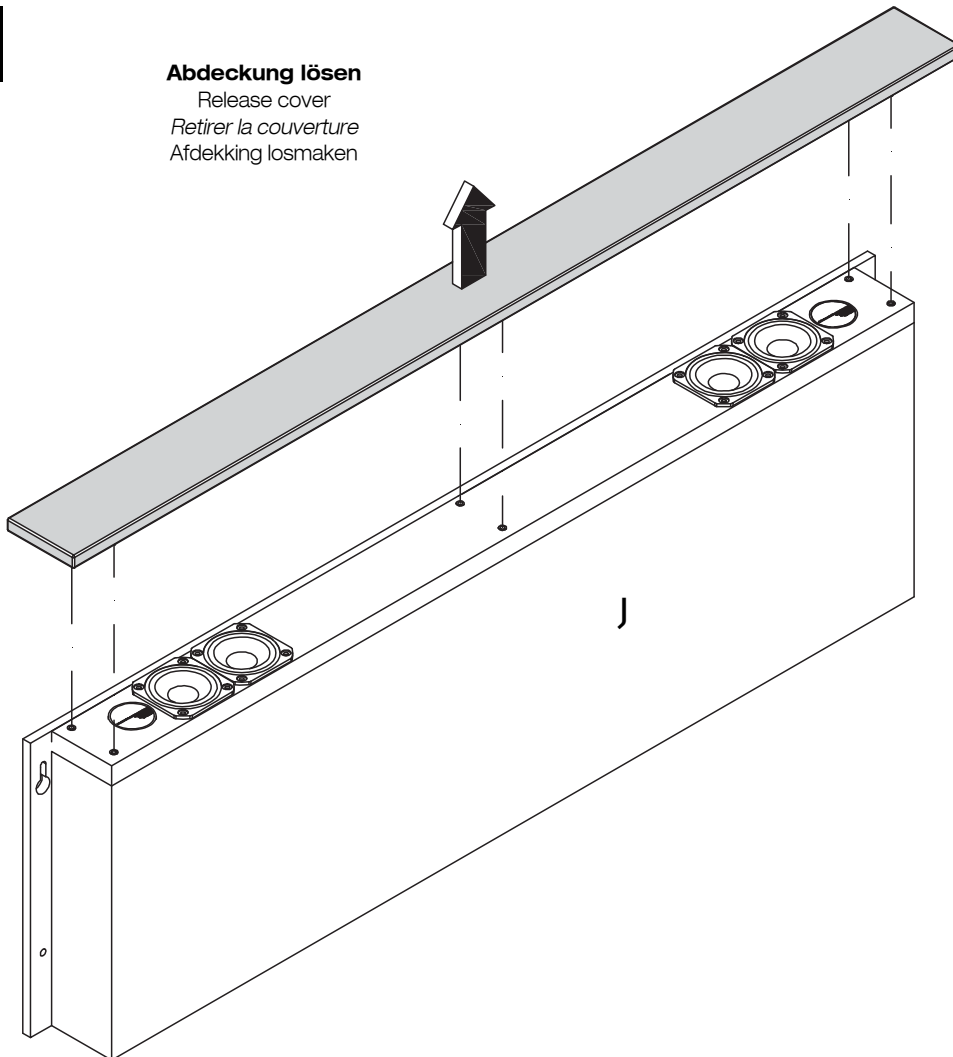


9

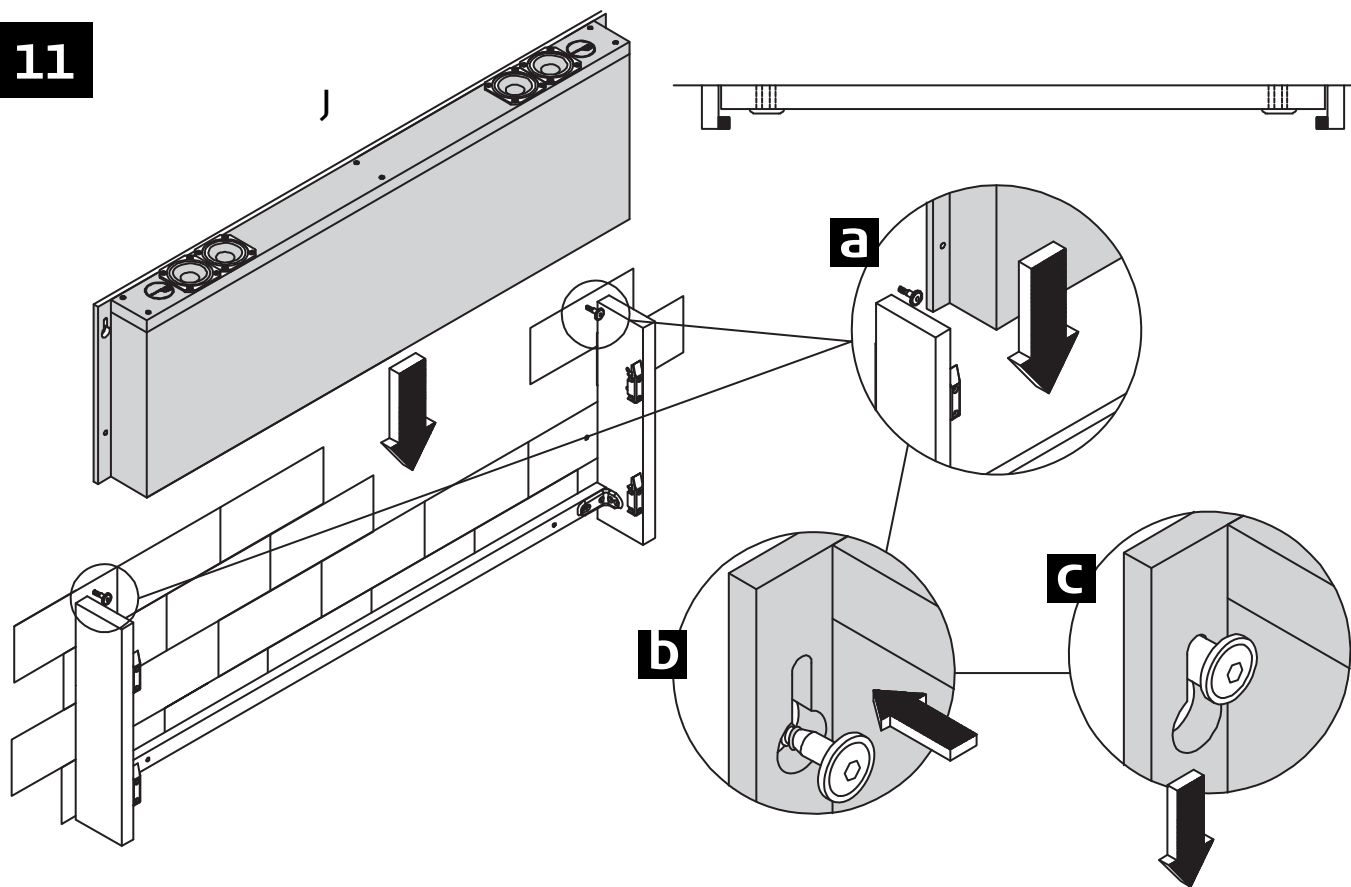


10

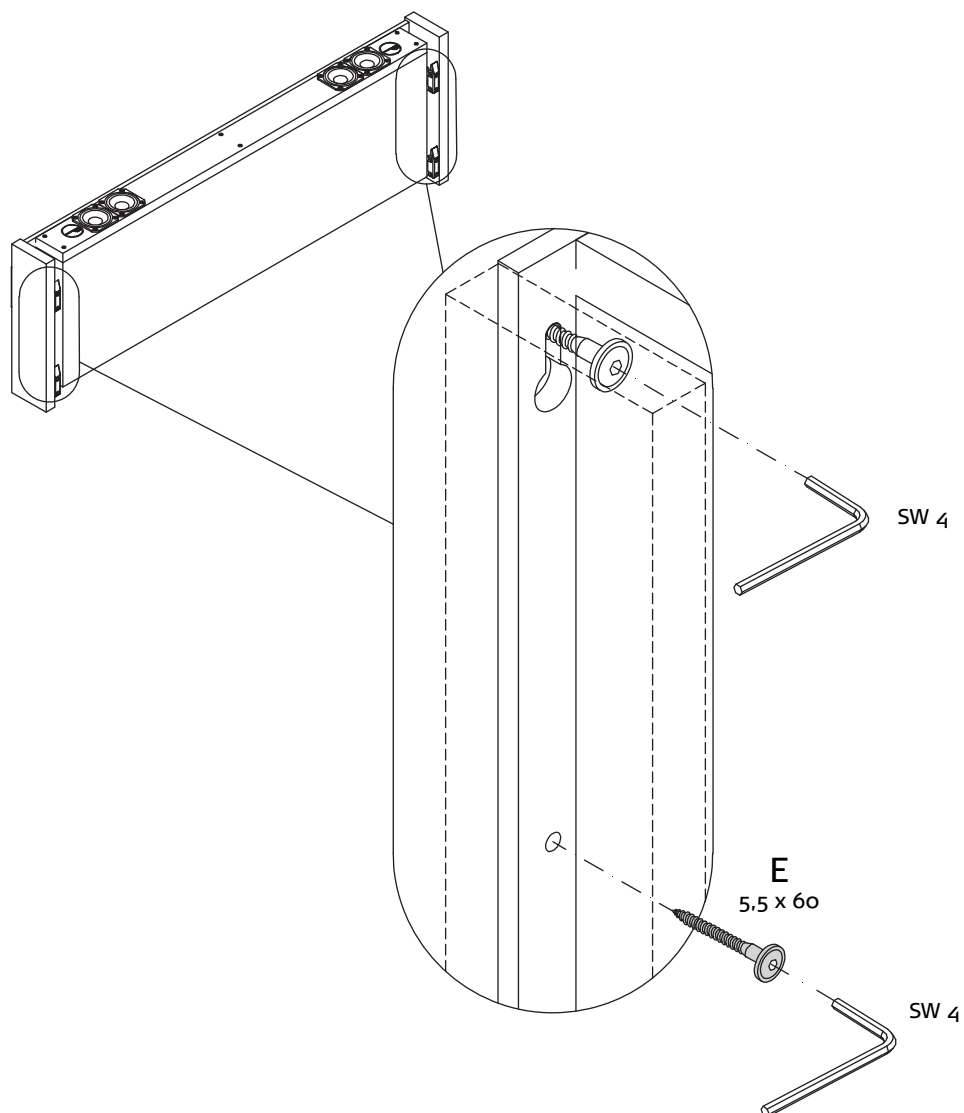
Abdeckung lösen
Release cover
Retirer la couverture
Afdekking losmaken



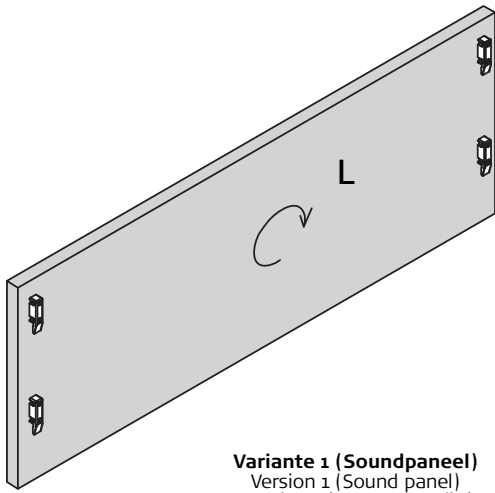
11



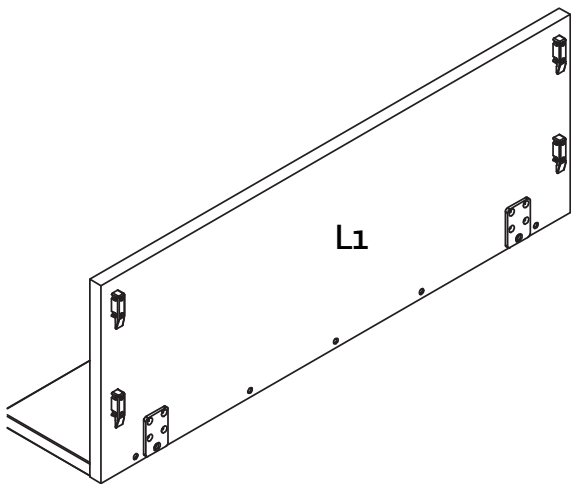
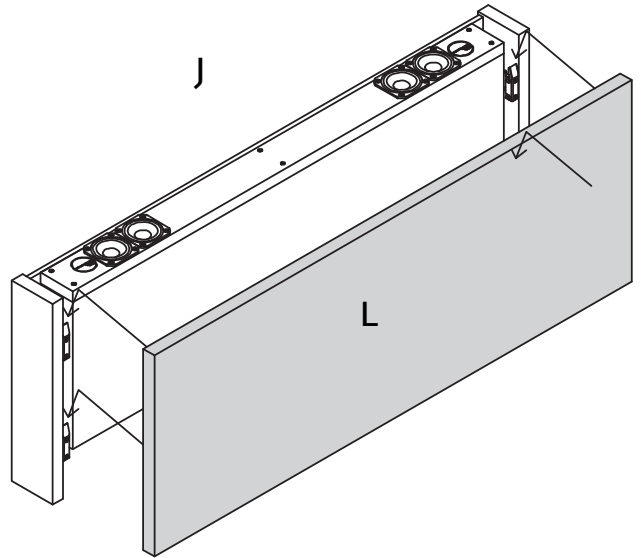
12



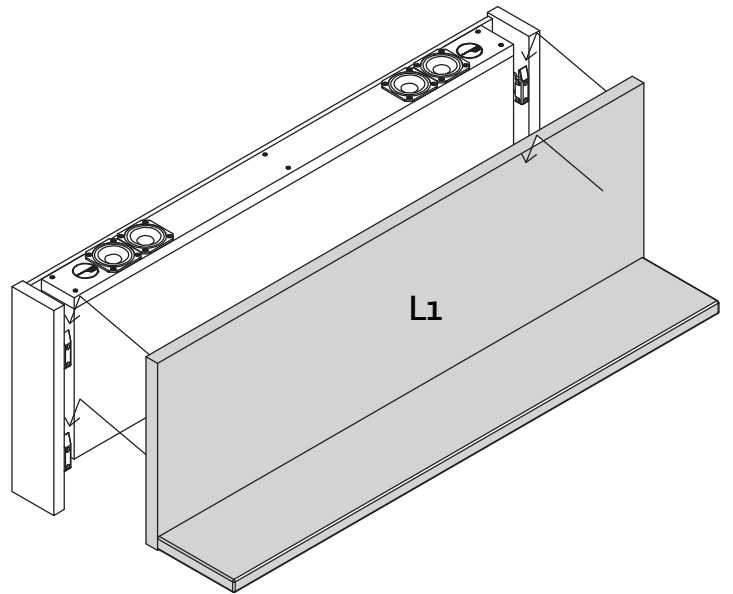
12



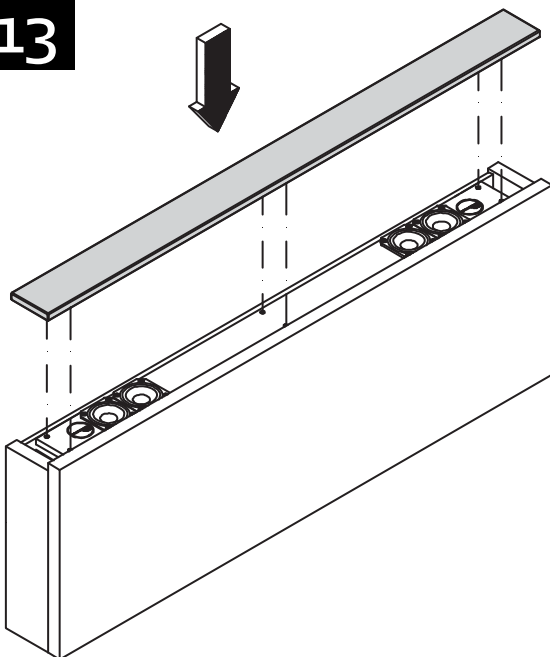
Variante 1 (Soundpaneel)
 Version 1 (Sound panel)
 Version 1 (Panneau audio)
 Variant 1 (Soundpaneel)



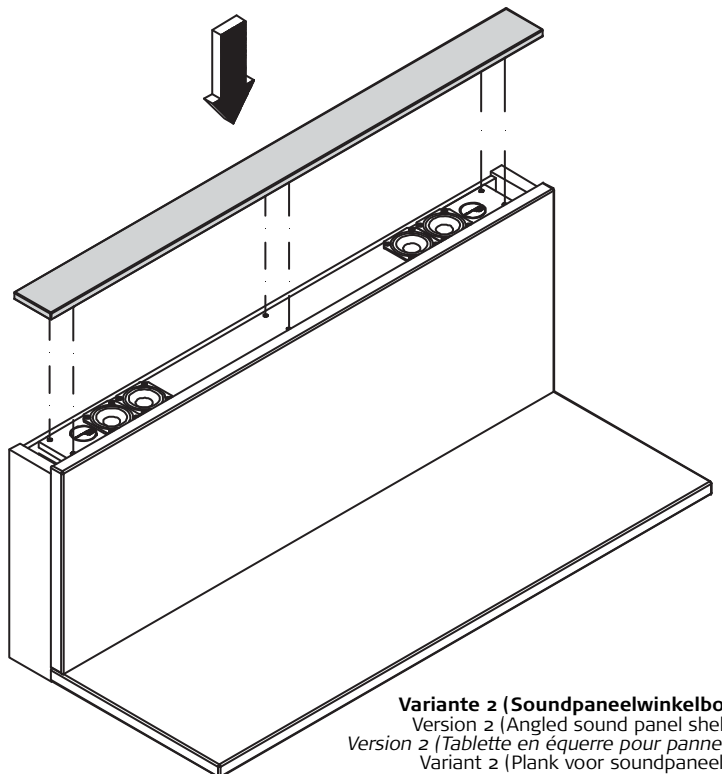
Variante 2 (Soundpaneelwinkelbord)
 Version 2 (Angled sound panel shelf)
 Version 2 (Tablette en équerre pour panneau audio)
 Variant 2 (Plank voor soundpaneel)



13



Variante 1 (Soundpaneel)
 Version 1 (Sound panel)
 Version 1 (Panneau audio)
 Variant 1 (Soundpaneel)



Variante 2 (Soundpaneelwinkelbord)
 Version 2 (Angled sound panel shelf)
 Version 2 (Tablette en équerre pour panneau audio)
 Variant 2 (Plank voor soundpaneel)